



7th Annual Orientation for Newly Arrived Diplomats

7^{ème} Journée annuelle de familiarisation pour
nouveaux diplomates

October 5, 2017 / le 5 octobre 2017

cenovus
ENERGY

GENERAL DYNAMICS
Mission Systems

IBC  BAC | Insurance Bureau of Canada
Bureau d'assurance du Canada



TOYOTA



 **Carleton**
UNIVERSITY
Canada's Capital University



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

UNDERSTANDING HOW PARLIAMENT WORKS

7th Annual Orientation for
Newly Arrived Diplomats

Charles Robert, Clerk of the House of
Commons

October 5, 2017

COMPRENDRE LE FONCTIONNEMENT DU PARLEMENT

7^{ème} Journée annuelle de
familiarisation pour nouveaux
diplomates

Charles Robert, Greffier de la Chambre des
communes

Le 5 octobre 2017

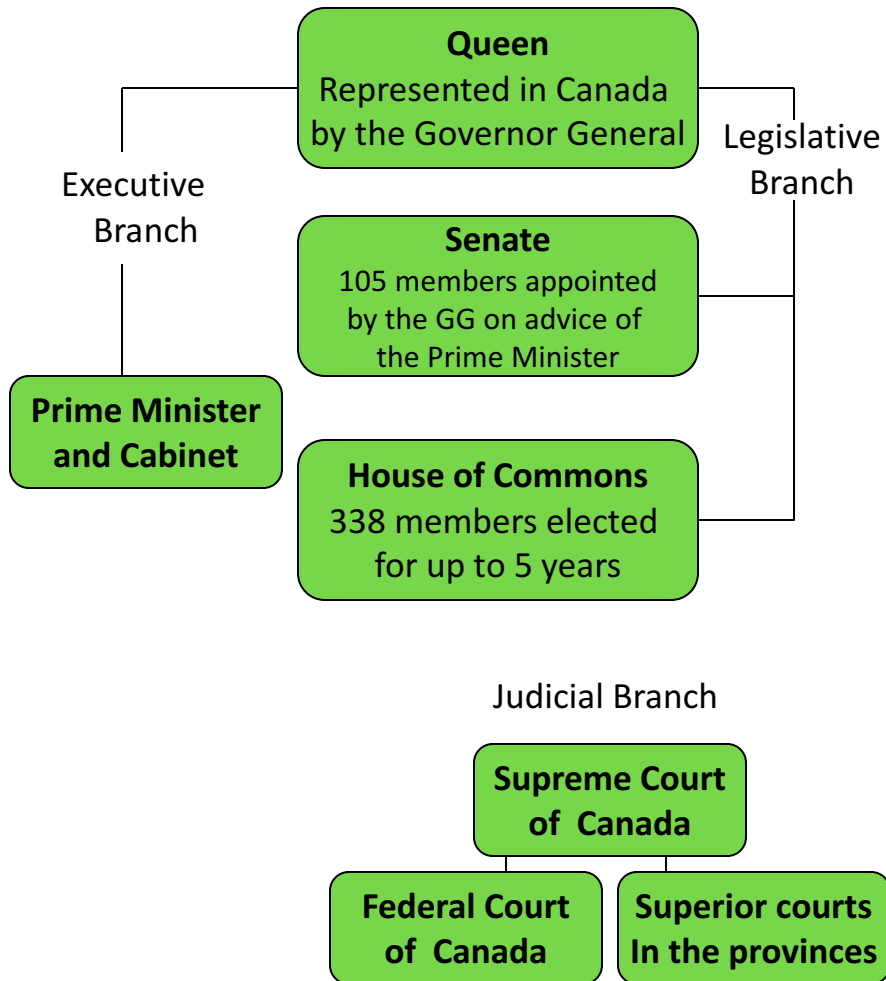
OVERVIEW

- The Canadian Parliamentary System
- The Chambers
- The Legislative Process
- Website
 - Calendar/Daily Order of Business
- Holding the Government to Account
- Committees
- Parliamentary Documents

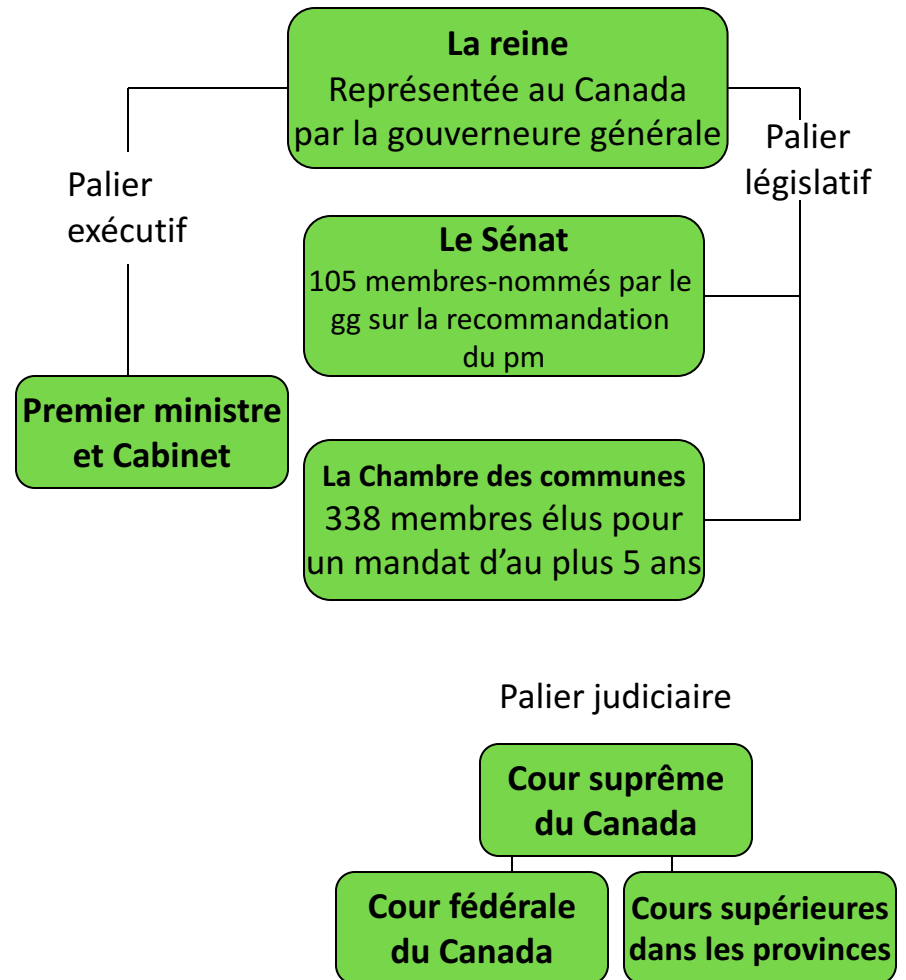
SURVOL

- Le système parlementaire canadien
- Les Chambres
- Le processus législatif
- Site Web
 - Calendrier/ Ordre quotidien des travaux
- Demander des comptes au gouvernement
- Les comités
- Documents parlementaires

THE CANADIAN PARLIAMENTARY SYSTEM



LE SYSTÈME PARLEMENTAIRE CANADIEN



THE THREE PARTS OF PARLIAMENT



LES TROIS COMPOSANTES DU PARLEMENT



THE ROLE OF THE CROWN



Source: •The Office of the Secretary to the Governor General
Bureau du secrétaire du gouverneur général
Photograph (e) Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall

LE RÔLE DE LA COURONNE



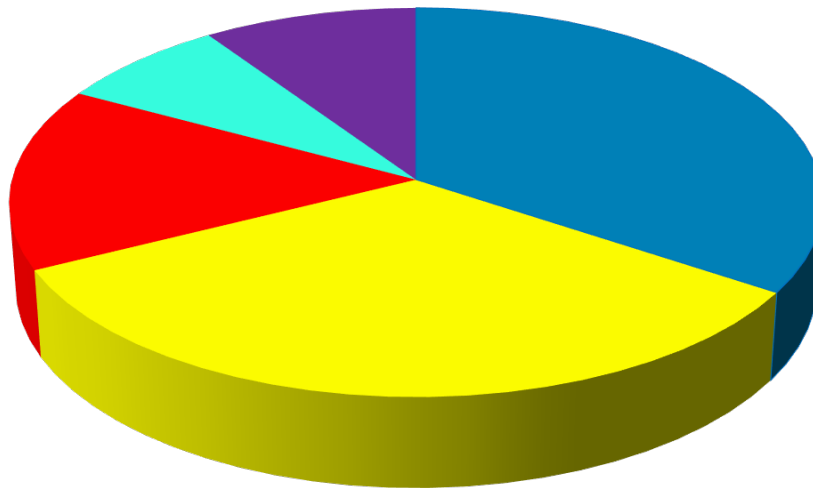
Her Excellency the Right Honourable Julie Payette,
Governor General and Commander-in-Chief of Canada
-Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall © OSGG-BSGG, 2017

Son Excellence la très honorable Julie Payette,
gouverneure générale et commandante en chef du
Canada
-Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall © OSGG-BSGG, 2017



SENATE

SÉNAT



■ Conservative Party of Canada (36 Seats)

■ Independent Senators (35 Seats)

■ Liberal Party of Canada (16 seats)

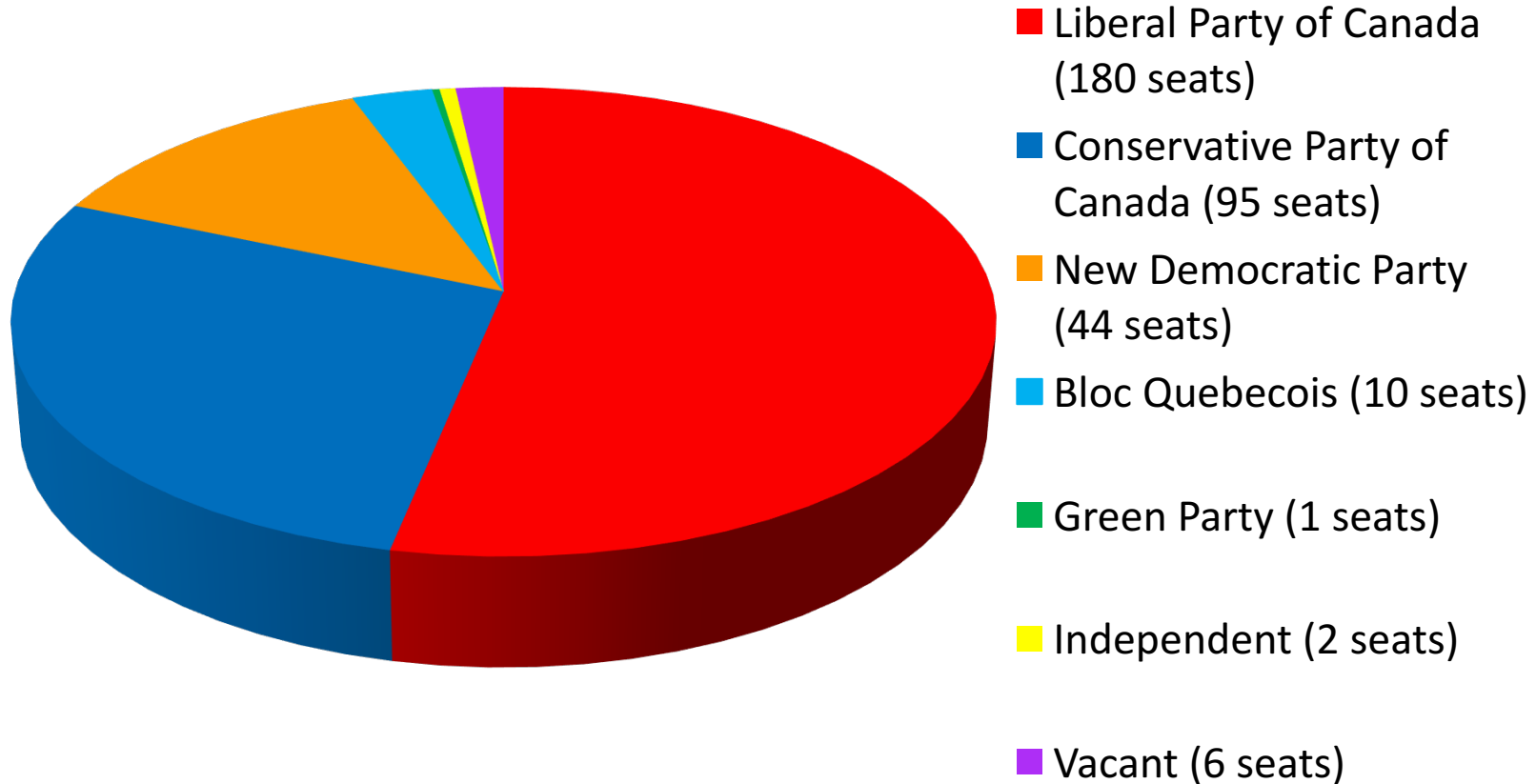
■ Non-Affiliated (8 seats)

■ Vacant (10 seats)

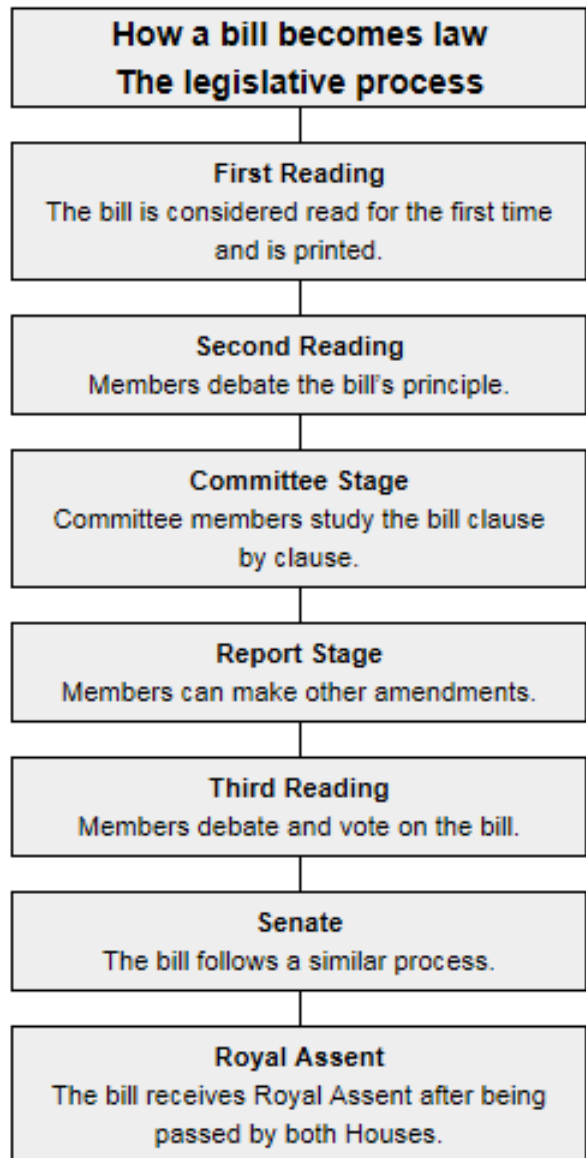


HOUSE OF COMMONS

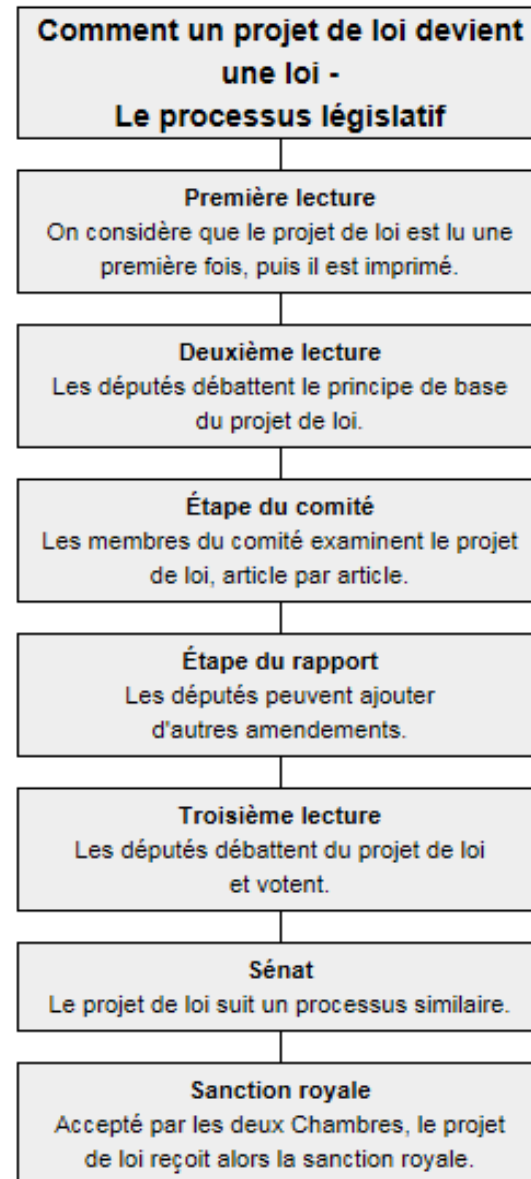
CHAMBRE DES COMMUNES



LEGISLATIVE PROCESS

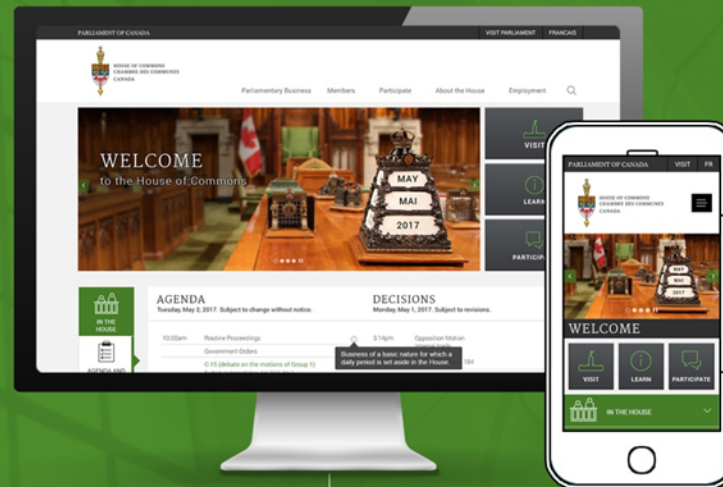


PROCESSUS LÉGISLATIF



HOUSE OF COMMONS
WEBSITE: OURCOMMONS.CA

SITE WEB DE LA CHAMBRE
DES COMMUNES : NOSCOMMUNES.CA



Enhanced user experience
Une expérience
utilisateur améliorée

Mobile compatible
Compatible avec les
appareils mobiles

FEATURES / CARACTÉRISTIQUES

An integrated
parliamentary
business calendar



Un calendrier
intégré des travaux
parlementaires

A live view
of House
business



La diffusion en
direct des travaux
en Chambre

Enhanced navigation
and quick access to
site content



Une navigation
améliorée et un accès
rapide au contenu du site

HOUSE OF COMMONS CALENDAR AND DAILY ORDER OF BUSINESS

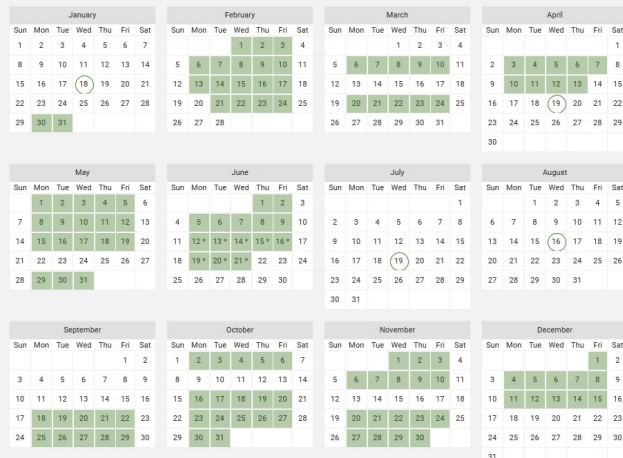
LE CALENDRIER DE LA CHAMBRE DES COMMUNES ET ORDRE QUOTIDIEN DES TRAVAUX

HOUSE OF COMMONS SITTING CALENDAR

This calendar is determined pursuant to Standing Order 28(2)(b). Occasionally, the House may adopt special orders to modify the calendar, in which cases this page is updated as soon as possible. For more information please see House of Commons Procedure and Practice, Chapter 8, 'The Parliamentary Cycle', and Chapter 9, 'Sittings of the House'.

< 2017 >

Print



- Adjournment tabling
- Sitting days (126 in total)
- Sitting days with possible extension of sitting hours (S.O. 27(1))
- Subject to change before September 30, 2016 (S.O. 28(2)(b))

BUSINESS CALENDAR

Select a date to view past or scheduled Parliamentary Business. ①

Tuesday, September 19, 2017

< September 2017 >						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- House Sitting Days
- House Publications
- Committee Meetings
- ▲ Parliamentary Diplomacy Events

DAILY ORDER OF BUSINESS

HOURS	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	HOURS
10:00 – 11:00		Routine Proceedings		Routine Proceedings	Government Orders	10:00 – 11:00
11:00 – 11:15	Private Members' Business (4)	----		----	Statements by Members	11:00 – 11:15
11:15 – 12:00					Oral Questions	11:15 – 12:00
12:00 – 1:00					Routine Proceedings (1)	12:00 – 1:00
1:00 – 1:30	Government Orders	Government Orders (2)	Review of Delegated Legislation (5)	Government Orders (2)	Government Orders (2)	1:00 – 1:30
1:30 – 2:00						1:30 – 2:00
2:00 – 2:15	Statements by Members	Statements by Members	Statements by Members	Statements by Members	Private Members' Business (4)	2:00 – 2:15
2:15 – 2:30	Oral Questions	Oral Questions	Oral Questions	Oral Questions		2:15 – 2:30
2:30 – 3:00						2:30 – 3:00
3:00 – 5:30	Routine Proceedings (1) Government Orders (2)	(1) Government Orders (2)	Routine Proceedings (1) Notices of Motions for the Production of Papers Government Orders (2)	(1) Government Orders (2)		3:00 – 5:30
5:30 – 6:30		Private Members' Business (4)	Private Members' Business (4)	Private Members' Business (4)		5:30 – 6:30
6:30 – 7:00	Adjournment Proceedings (3)	Adjournment Proceedings (3)	Adjournment Proceedings (3)	Adjournment Proceedings (3)		6:30 – 7:00

- (1) Possible extension of Routine Proceedings to complete Introduction of Government Bills pursuant to Standing Order 30(4).
- (2) Possible extension pursuant to Standing Order 33(2) respecting Statements by Ministers and pursuant to Standing Order 45(7.1) concerning deferred divisions after Oral Questions.
- (3) Possible delay pursuant to Standing Order 33(2) respecting Statements by Ministers and pursuant to Standing Order 45(7.1) concerning deferred divisions after Oral Questions.
- (4) Possible delay or rescheduling pursuant to Standing Order 30(7) to compensate for a delay or an interruption of more than 30 minutes, pursuant to Standing Order 33(2) respecting Statements by Ministers and pursuant to Standing Order 45(7.1) concerning deferred divisions after Oral Questions.
- (5) If required, House to sit at 1:00 p.m. for the review of Delegated Legislation pursuant to Standing Order 128(1).

For further information
contact the Journals Branch
(613) 992-2038

2002-01-28

PARLIAMENTARY BUSINESS

Monday, October 2, 2017 (42nd Parliament, 1st Session)

Members of Parliament participate in House of Commons sittings, committee meetings and diplomatic events.

IN THE HOUSE

▶ Watch

In the House, Members come together to make laws, hold the government to account and decide on the affairs of the country.

The House is adjourned until Monday, October 2, 2017 at 2:00 p.m. (EDT).

Next sitting
(Monday, October 2, 2017)

Projected Order of Business ⓘ
Order Paper and Notice Paper ⓘ

Previous sitting
(Friday, September 29, 2017)

Debates (Hansard) ⓘ
Journals ⓘ
Order Paper and Notice Paper ⓘ

Agenda for Monday, October 2, 2017
Subject to change without notice.

Pursuant to Order made Friday, September 29, 2017	
2:00 p.m.	Statements by Members
2:15 p.m.	Oral Questions
3:00 p.m.	Routine Proceedings
Government Orders	
Government Bills (Commons)	
C-48 (second reading)	
Show more ▼	

House Publications ⓘ	Status of House Business ⓘ	Votes ⓘ
----------------------	----------------------------	---------

TRAVAUX PARLEMENTAIRES

Lundi 2 octobre 2017 (42^e législature, 1^{re} session)

Les députés participent aux séances de la Chambre des communes, aux réunions des comités et à des événements diplomatiques.

À LA CHAMBRE

À la Chambre, les députés se réunissent pour créer des lois, obliger le gouvernement à rendre des comptes et débattre des affaires du pays.

La Chambre est ajournée jusqu'au lundi 2 octobre 2017 à 14 h (HAE).

Prochaine séance
(Lundi 2 octobre 2017)

Ordre projeté des travaux ⓘ
Feuilleton et Feuilleton des avis ⓘ

Séance précédente
(Vendredi 29 septembre 2017)

Débats (Hansard) ⓘ
Journaux ⓘ
Feuilleton et Feuilleton des avis ⓘ

Ordre du jour du lundi 2 octobre 2017
Sujet à changement sans préavis.

Conformément à l'ordre adopté le vendredi 29 septembre 2017	
14 h	Déclarations de députés
14 h 15	Questions orales
15 h	Affaires courantes
Ordres émanant du gouvernement	
Projets de loi émanant du gouvernement (Comptes rendus)	
Voir plus ▼	

Publications de la Chambre ⓘ	État des travaux de la Chambre ⓘ	Votes ⓘ	Projets de loi ⓘ
------------------------------	----------------------------------	---------	------------------

SCRUTINY OF GOVERNMENT



CONTRÔLE DU GOUVERNEMENT



COMMITTEES



PARLIAMENTARY PAPERS

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES



42nd PARLIAMENT
FIRST SESSION

42^e LÉGISLATURE
PREMIÈRE SESSION

Order Paper and Notice Paper

No. 199

Wednesday, June 21, 2017

Hour of meeting
2:00 p.m.

Feuilleton et Feuilleton des avis

N° 199

Le mercredi 21 juin 2017

Ouverture de la séance
14 heures

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
42nd PARLIAMENT, 1st SESSION

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
42^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

Journals

No. 199

Wednesday, June 21, 2017

2:00 p.m.

Journaux

N° 199

Le mercredi 21 juin 2017

14 heures

PRAYER

PRIÈRE

NATIONAL ANTHEM

HYMNE NATIONAL

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

MESSAGES FROM THE SENATE

A message was received from the Senate as follows:

— ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed Bill C-44, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2017 and other measures, with the following amendments:

1. Delete clause 42, pages 24 and 25.

2. Delete clause 43, page 25.

3. Clause 44, pages 25 and 26:

(a) on page 25,

(i) replace line 32 with the following:

"44 (1) Parts II and II.1 of the schedule to the *Excise Act*", and

(ii) replace lines 34 and 35 with the following:

"1 On all beer or malt liquor containing more than 2.5% absolute ethyl alcohol by volume, \$31.84 per hectolitre.", and

(b) on page 26, replace lines 1 to 14 with the following:

MESSAGES DU SÉNAT

Un message est reçu du Sénat comme suit :

— ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-44, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 22 mars 2017 et mettant en oeuvre d'autres mesures, avec les amendements suivants :

1. Supprimer l'article 42, pages 24 et 25.

2. Supprimer l'article 43, page 25.

3. Article 44, pages 25 et 26 :

a) à la page 25 :

(i) remplacer la ligne 35 par ce qui suit :

« Loi sur l'accise sont remplacés par ce qui suit : »,

(ii) remplacer les lignes 36 et 37 par ce qui suit :

« 1 Sur la bière ou la liqueur de malt contenant plus de 2,5 % d'alcool éthylique absolu par volume, 31,84 \$ l'hectolitre. »;

b) à la page 26, remplacer les lignes 1 à 14 par ce qui suit :





7th Annual Orientation for Newly Arrived Diplomats

7^{ème} Journée annuelle de familiarisation pour
nouveaux diplomates

October 5, 2017 / le 5 octobre 2017

cenovus
ENERGY

GENERAL DYNAMICS
Mission Systems

IBC  BAC | Insurance Bureau of Canada
Bureau d'assurance du Canada



TOYOTA



 **Carleton**
UNIVERSITY
Canada's Capital University